



ORIENTAL

INFUSED WITH THE AURA
OF THE ORIENT

ЗАКУСКИ

ДЕРЕВО

Эссенция весны

- 420 ЭДАМАМЕ (100г)
Зеленые соевые бобы с солью
- 450 ЭДАМАМЕ (105г)
Острые зеленые соевые бобы

МЕТАЛЛ

Сад пряностей

- 390 БИТЫЕ ОГУРЦЫ (185 г)
Маринованные огурцы в остром чили соусе

ОГОНЬ

Исключительный вкус

- 2200 ЖАРЕННЫЕ ГРЕБЕШКИ (135 г)
Жареные дальневосточные гребешки с клубничной сальсой, цитрусовым соусом и припущенной морской спаржей

ВОДА

Океанская волна

- 950 ЗАПЕЧЕННЫЕ МИДИИ (200 г)
Мидии в голубых ракушках, запеченные под сырно-чесночным соусом

Согласие вкуса

- 1700 ТАТАКИ ИЗ ЛОСОСЯ (130 г)
Лосось, чесночный понзу соус, бланшированная морская спаржа



药补不如食补

HEALTHY DIETARY HABITS ARE THE BEST WAY
TO PRESERVE WELLNESS

STARTERS

WOOD

Essence of spring

EDAMAME 420
(100g)

Green soybeans with salt

EDAMAME 450
(105g)

Spicy green soybeans

METAL

Spicy garden

BROKEN CUCUMBERS 390
(185g)

Pickled cucumbers in hot Chili sauce

FIRE

Exceptional taste

FRIED SCALLOPS 2200
(135g)

Fried scallops with strawberry salsa, citrus
sauce and seasoned sea asparagus

WATER

Ocean wave

BAKED MUSSELS 950
(200g)

Mussels in blue shells, baked with cheese
and garlic sauce

Consent of taste

SALMON TATAKI 1700
(130g)

Salmon, garlic ponzu sauce, blanched sea
asparagus

ALL PRICES ARE QUOTED IN RUSSIAN RUBLES
AND INCLUDE 20% VAT



ЗАКУСКИ

ВОДА

Сила воды

- 1800 ПОКЕ БОУЛ С ТУНЦОМ (320г)
Тунец, соевые бобы, авокадо, сладкая кукуруза, огурцы, рис с кунжутным соусом
- 1800 ПОКЕ БОУЛ С ЛОСОСЕМ (310г)
Лосось, соевые бобы, ананас, водоросли, авокадо, рис с кунжутным соусом
- 1800 ПОКЕ БОУЛ С КРЕВЕТКОЙ (325г)
Креветки, соевые бобы, манго, авокадо, томаты черри, рис с острым манго соусом

Энергия природы

- 1450 ТАРТАР ЛОСОСЬ (135г)
Лосось, дайкон
- 1800 ТАРТАР ТУНЕЦ (135г)
Тунец, дайкон

Буйство стихии

- 1900 НИККЕЙ СЕВИЧЕ ГРЕБЕШОК (225г)
Гребешок, манго, авокадо, лук красный, цитрусовый соус, острый мисо соус, кинза
- 1800 НИККЕЙ СЕВИЧЕ ЛОСОСЬ (215г)
Лосось, авокадо, лук красный, цитрусовый соус, острый мисо соус, кинза
- 1800 НИККЕЙ СЕВИЧЕ ТУНЕЦ (205г)
Тунец, огурец, лук красный, цитрусовый соус, острый мисо соус, кинза

药补不如食补

HEALTHY DIETARY HABITS ARE THE BEST WAY
TO PRESERVE WELLNESS

STARTERS

WATER

Hydro strength

TUNA POKE BOWL 1800
(320g)

Tuna, soy beans, avocado, sweet corn,
cucumber, rice with sesame sauce

SALMON POKE BOWL 1800
(310g)

Salmon, soy beans, pineapple, seaweed,
avocado, rice with sesame sauce

SHRIMP POKE BOWL 1800
(325g)

Shrimp, soy beans, mango, avocado, cherry
tomatoes, rice with spicy mango sauce

The energy of nature

TARTAR SALMON 1450
(135g)

Salmon, daikon

TARTAR TUNA 1800
(135g)

Tuna, daikon

The violence of the elements

NIKKEI CEVICHE SCALLOP 1900
(225g)

Scallops, mango, avocado, red onion, citrus
sauce, spicy miso sauce, cilantro

NIKKEI CEVICHE SALMON 1800
(215g)

Salmon, avocado, red onion, citrus sauce,
spicy miso sauce, cilantro

NIKKEI CEVICHE TUNA 1800
(205g)

Tuna, cucumber, red onion, citrus sauce,
spicy miso sauce, cilantro

ALL PRICES ARE QUOTED IN RUSSIAN RUBLES
AND INCLUDE 20% VAT



САЛАТЫ

ВОДА

Гармония силы

480 САЛАТ ЧУКА
(190/30г)

Салат из маринованных водорослей
с ореховым соусом, томаты черри

Извилистый генезис

2300 САЛАТ С КРАБОМ
(230г)

Краб отварной, листья салата,
томаты черри, огурцы, икра летучей рыбы

Глубина океана

2300 САЛАТ С ТУНЦОМ ТАТАКИ
(220г)

Обжаренный тунец, листья салата, клубника,
апельсин, кунжут, цитрусовая заправка

ДЕРЕВО

Изысканная грация

750 ОВОЩНОЙ САЛАТ С СОУСОМ ГАДО-ГАДО
(280г)

Листья салата, сладкий перец, редис,
дайкон, огурец, брокколи, томаты черри,
арбузная редька, соус гадо-гадо

吃
飯
三
碗
閑
事
勿
管

SALADS

WATER

Harmony of strength

CHUKA SALAD 480
(190/30g)

Pickled seaweed salad with peanut sauce,
cherry tomatoes

Frizzled genesis

CRAB SALAD 2300
(230g)

Crab, salad mix, cherry tomatoes,
cucumbers, tobiko caviar

Ocean depth

TUNA TATAKI SALAD 2300
(290g)

Fried tuna, salad mix, strawberry, orange,
sesame, citrus dressing

WOOD

Exquisite grace

VEGETABLE SALAD WITH 750
GADO-GADO SAUCE
(280g)

Salad mix, sweet pepper, radish, daikon,
cucumber, broccoli, cherry tomatoes,
watermelon radish, gado-gado sauce

СУПЫ

ВОДА

Изобилие вкуса

1300 МИСО С МОРЕПРОДУКТАМИ
(430г)

Мидии, лосось, креветки, грибы шиитаке,
зеленый лук, мини шпинат

ДЕРЕВО

Насыщенный

1100 РАМЕН С КУРИЦЕЙ
(500г)

Куриная грудка, лапша харусаме, пак чой,
яйцо, водоросли нори, зеленый лук

ОГОНЬ

Гармония воды

1600 ТОМ ЯМ С МОРЕПРОДУКТАМИ
(475/100г)

Острый кисло-сладкий суп с креветками,
кальмаром, крабом, мидиями, вешенками
и томатами черри

SOUP

WATER

Abundance of taste

MISO WITH SEAFOOD 1300
(430g)

Mussels, salmon, shrimp, shiitake mushrooms,
green onions, mini spinach

WOOD

Rich

RAMEN WITH CHICKEN 1100
(500g)

Chicken breast, harusami noodles, pak choi,
egg, nori seaweed, green onions

FIRE

Harmony of water

TOM YAM WITH SEAFOOD 1600
(475/100g)

Spicy sweet and sour soup with shrimps,
squid, crab, mussels, oyster mushrooms
and cherry tomatoes

ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

ВОДА

Морские глубины

4200 ЧИЛИЙСКИЙ СИБАС
(130/100/100г)

Филе чилийского сибаса в сладком мисо соусе с базиликом, отварной рис

Роскошь и храбрость

2700 ЛОСОСЬ ТЕРИЯКИ
(150/100г)

Маринованный в соусе терияки стейк из лосося с пюре из соевых бобов

Богатство земли

2300 ФИЛЕ ПАЛТУСА
(160/40г)

Филе палтуса с припущенным салатом кейл, цукини, кедровые орешки

ОГОНЬ

Пряный вкус

1200 УДОН С КРЕВЕТКАМИ
(350г)

Лапша удон с креветками, овощами, грибами и соусом карри

Жар души

1200 ТОКПОККЕ С ГОВЯДИНОЙ
(290г)

Говяжья вырезка, рисовые клецки, лук порей, острый соус кочуджан

MAIN DISHES

WATER

Depths of the sea

CHILEAN SEA BASS 4200

(130/100/100g)

Fillet of Chilean sea bass in sweet miso sauce with basil, boiled rice

Luscious and fearless

TERIYAKI SALMON 2700

(150/100g)

Salmon steak marinated in teriyaki sauce with soy bean puree

The wealth of the earth

HALIBUT FILLET 2300

(160/40g)

Halibut fillet with steamed cale salad, zucchini, pine nuts

FIRE

Spicy taste

UDON WITH SHRIMPS 1200

(350g)

Udon noodles with shrimps, vegetables, curry sauce

Red inferno

TOKPOKKE WITH BEEF 1200

(290g)

Beef tenderloin, rice dumplings, leeks, hot sauce kochujan



ALL PRICES ARE QUOTED IN RUSSIAN RUBLES
AND INCLUDE 20% VAT

ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

МЕТАЛЛ

Пылающий огонь

3200 СТЕЙК РИБАЙ
(270/30г)

Решительная твердость

1300 ЦЫПЛЕНОК В СЛАДКОМ МИСО
(250г)

Чистая энергия

2700 ФИЛЕ МИНЬОН
(140/30г)

ДЕРЕВО

Легкость стихии

2500 КРАБ КОЧУДЖАН
(310г)

Краб, рисовая лапша, лук шалот, кинза,
томаты черри, соус кочуджан

ГАРНИРЫ

510 РИС ОТВАРНОЙ
(150г)

510 ОВОЩИ ГРИЛЬ
(150г)

510 СОТЕ ИЗ ГРИБОВ
(150г)

MAIN DISHES

METAL

Blazing fire

RIB EYE STEAK 3200
(270/30g)

Resolute firmness

CHICKEN IN SWEET MISO 1300
(250g)

Clean energy

FILET MIGNON 2700
(140/30g)

WOOD

The lightness of the elements

CRAB KOCHUJAN 2500
(310g)

Crab, rice noodles, shallots, cilantro, cherry tomatoes, kochujan sauce

GARNISH

BOILED RICE 510
(150g)

GRILLED VEGETABLES 510
(150g)

MUSHROOM SALAD 510
(150g)



ALL PRICES ARE QUOTED IN RUSSIAN RUBLES
AND INCLUDE 20% VAT

САШИМИ

- 650 ТУНЕЦ АКАМИ
(13/25г)
- 450 ЛОСОСЬ
(13/25г)
- 700 ХАМАЧИ
(13/25г)
- 700 УГОРЬ
(13/25г)
- 820 ГРЕБЕШОК
(13/25г)
- 420 КРЕВЕТКА
(13/25г)
- 900 КРАБ
(13/25г)

СУШИ

- 750 ТУНЕЦ АКАМИ
(25/25г)
- 550 ЛОСОСЬ
(25/25г)
- 650 ХАМАЧИ
(25/25г)
- 750 УГОРЬ
(25/25г)
- 930 ГРЕБЕШОК
(25/25г)
- 450 КРЕВЕТКА
(25/25г)
- 1100 КРАБ
(25/25г)

人
是
铁
饭
是
钢

SASHIMI

ACAMI TUNA 650
(13/25g)

SALMON 450
(13/25g)

YELLOW TAIL 700
(13/25g)

EEL 700
(13/25g)

SCALLOP 820
(13/25g)

SHRIMP 420
(13/25g)

CRAB 900
(13/25g)

SUSHI

ACAMI TUNA 750
(25/25g)

SALMON 550
(25/25g)

YELLOW TAIL 650
(25/25g)

EEL 750
(25/25g)

SCALLOP 930
(25/25g)

SHRIMP 450
(25/25g)

CRAB 1100
(25/25g)

AN ADVICE TO PUT ASIDE EVERYTHING THAT BOTHERS YOU WHILE HAVING MEAL.

ALL PRICES ARE QUOTED IN RUSSIAN RUBLES
AND INCLUDE 20% VAT

РОЛЛЫ

飲食
習慣
好

- 2200 РОЛЛ КАЛИФОРНИЯ
(210/25г)
Мясо камчатского краба, огурец, авокадо,
икра летучей рыбы, японский майонез
- 1450 РОЛЛ ФИЛАДЕЛЬФИЯ
(210/25г)
Креветка, авокадо, лосось, сыр
филадельфия, красная икра
- 1700 РОЛЛ ОРИЕНТАЛ
(135/25г)
Тунец, лосось, авокадо, огурец, зеленый
лук, красная икра, рисовая бумага.
Без риса
- 1400 РОЛЛ ФУТОМАКИ
(150/25г)
Угорь, креветка, авокадо, такуан,
икра летучей рыбы, кунжутный соус,
миндальные лепестки
- 1100 РОЛЛ ОСТРЫЙ ЛОСОСЬ
(175/25г)
Лосось с острым майонезом,
авокадо, огурец
- 1400 РОЛЛ ОСТРЫЙ ТУНЕЦ
(175/25г)
Тунец с острым майонезом,
авокадо, огурец
- 1350 РОЛЛ ОСТРАЯ КРЕВЕТКА
(220/25г)
Креветка с острым майонезом, авокадо,
огурец, листья салата, зеленый лук
- 1650 РОЛЛ ТУНЕЦ ТРЮФЕЛЬ
(165/25г)
Тунец, соус трюфельный, унаги соус,
миндальные лепестки
- 1350 РОЛЛ С УГРЕМ И МАНГО
(235/25г)
Угорь с острым майонезом, сливочный
сыр, огурец, манго, кунжутный соус
- 1700 НИНГЕ
(225/25г)
Тунец, гребешок, икра летучей рыбы,
такуан, авокадо, острый соус

ВСЕ ЦЕНЫ В РОССИЙСКИХ РУБЛЯХ
И ВКЛЮЧАЮТ 20% НДС

ROLLS

CALIFORNIA ROLL 2200
(210/25g)

King crab meat, cucumber, avocado,
tobiko caviar, Japanese mayo

PHILADELPHIA ROLL 1450
(210/25g)

Shrimp, avocado, salmon,
Philadelphia cheese, red caviar

ORIENTAL ROLL 1700
(135/25g)

Tuna, salmon, avocado, cucumber, green
onions, rice paper. Without rice

FUTOMAKI ROLL 1400
(150/25g)

Eel, shrimp, avocado, takuan, tobiko caviar,
sesame sauce, almond petals

SPICY SALMON ROLL 1100
(175/25g)

Salmon with spicy mayo, avocado, cucumber

SPICY TUNA ROLL 1400
(175/25g)

Tuna with spicy mayo, avocado, cucumber

SPICY SHRIMP ROLL 1350
(220/25g)

Shrimp with spicy sauce, avocado, cucumber,
lettuce leaves, green onions

TUNA TRUFFLE ROLL 1650
(165/25g)

Tuna, truffle sauce, unagi sauce,
almond petals

EEL AND MANGO ROLL 1350
(235/25g)

Eel with spicy mayo, cream cheese, cucumber,
mango, sesame sauce

NINGUO 1700
(225/25g)

Tuna, scallop, tobiko caviar, takuan, avocado,
spicy sauce

ALL PRICES ARE QUOTED IN RUSSIAN RUBLES
AND INCLUDE 20% VAT

РОЛЛЫ

- 900 РОЛЛ С ЛОСОСЕМ И АВОКАДО
(140/25г)
- 900 РОЛЛ С УГРЕМ И АВОКАДО
(140/25г)
- 430 РОЛЛ С ОГУРЦОМ
(100/25г)

飲食
習慣
好

Все цены в российских рублях
и включают 20% НДС



ROLLS

SALMON AND AVOCADO ROLL 900
(140/25g)

EEL AND AVOCADO ROLL 900
(140/25g)

CUCUMBER ROLL 430
(100/25g)

ALL PRICES ARE QUOTED IN RUSSIAN RUBLES
AND INCLUDE 20% VAT

ДЕСЕРТЫ

600 ЗАПЕЧЕННЫЙ ЙОГУРТ С ЛИЧИ
(120г)

600 МУСС ИЗ МАНГО
(120г)

950 АЛАНИ
(100г)
Сухофрукты, начиненные
грецкими орехами

飲食習慣好

ВСЕ ЦЕНЫ В РОССИЙСКИХ РУБЛЯХ
И ВКЛЮЧАЮТ 20% НДС

IF MEN WERE MADE OF IRON, THAN FOOD WOULD BE THEIR HARDENING.

DESERTS

BAKED YOGURT WITH LYCHEE 600
(120g)

MANGO MOUSSE 600
(120g)

ALANI 950
(100g)

Dried fruits stuffed with walnuts



ALL PRICES ARE QUOTED IN RUSSIAN RUBLES
AND INCLUDE 20% VAT



ВСЕ ЦЕНЫ В РОССИЙСКИХ РУБЛЯХ
И ВКЛЮЧАЮТ 20% НДС



ALL PRICES ARE QUOTED IN RUSSIAN RUBLES
AND INCLUDE 20% VAT

ORIENTAL

Leningradsky Avenue 36/33,
Moscow 125167, Russian Federation

Ленинградский проспект, 36/33, Москва 125167,
Российская Федерация

T +7 (495) 479 12 31
oriental@hyattpetrovskypark-hotel.ru